

 **GREEK TRADE**

30
OVER
YEARS
#TOGETHER

SUROWCE dla przemysłu spożywczego

PROCESSED FRUIT & VEGETABLE INGREDIENTS

СЫРЬЕ ДЛЯ ПРЕДПРИЯТИЙ ПИЩЕВОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ





0 firmie

**PRODUCENT, IMPORTER,
DYSTRYBUTOR**

Jesteśmy jednym z liderów rynku:

- Działamy nieprzerwanie od 1992 roku
- Jesteśmy liderem w sprzedaży i produkcji towarów w branży spożywczej na rynku polskim i światowym
- Zatrudniamy ponad 220 pracowników

Posiadamy wielkie możliwości produkcyjne i wysokie standardy jakości:

- Centrum logistyczne w centralnej Polsce
- Biura i magazyny wysokiego składowania o powierzchni ponad 10 000 m²
- 10 750 miejsc paletowych
- Chłodnie i mroźnie o powierzchni 3 000 m²
- Własny zakład produkcyjny
- Z powodzeniem uzyskaliśmy certyfikat BRC w zakresie bezpieczeństwa żywności
- Importujemy z 70 krajów świata
- Ponad 400 dostawców
- Sprzedajemy w Polsce oraz na rynkach zagranicznych na 4 kontynentach pod własnymi markami i markami własnymi klientów (również do sieci handlowych)

Zaopatrujemy:

- Zakłady przetwórstwa owocowo-warzywnego
- Producentów napojów i soków
- Browary
- Sieci handlowe
- Hurtownie
- Cukiernie, piekarnie i lodziarnie
- Firmy z obszaru HORECA
- Importujemy i dystrybuujemy greckie wina
- Posiadamy sklepy delikatesowe z tradycyjnymi greckimi produktami

Oferujemy produkty dla przetwórci owoców, warzyw i ryb:

- Mrożone owoce i warzywa, również grillowane i wstępnie smażone, grzyby i zioła
- Koncentraty, puree, pulpy, NFC z owoców i warzyw
- Owoce i warzywa konserwowe
- Suszone owoce i warzywa, grzyby, ziarna i nasiona
- Wszystko, czego potrzebujesz do Twojej produkcji!

**Greek Trade GWARANCJA
DOBREGO SMAKU!**



О нас

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ, ИМПОРТЕР,
ДИСТРИБЬЮТОР

Мы являемся одним из лидеров рынка:

- Мы работаем непрерывно с 1992 года
- Мы являемся лидером в области продажи и производства товаров в пищевой промышленности на польском и мировом рынке
- Мы даем работу более 220 сотрудникам

У нас большие производственные возможности и высокие стандарты качества:

- Логистический центр в центральной части Польши
- Офисы и высокостеллажные склады площадью более 10 000 м²
- 10 750 поддоно-мест
- Холодильные камеры и морозильники площадью 3000 м²
- Собственный производственный завод
- Мы успешно получили сертификат BRC в области безопасности пищевых продуктов
- Мы импортируем из 70 стран мира
- Более 400 поставщиков
- Мы продаем в Польше и на зарубежных рынках на 4 континентах под нашими собственными брендами и СТМ наших клиентов (также в розничных сетях)

Мы обслуживаем:

- Заводы по переработке фруктов и овощей
- Производитель напитков и соков
- Пивоварни
- Торговые сети
- Оптовиков
- Кондитерские, хлебопекарни и кафе-мороженое
- Компании из области HORECA
- Мы импортируем и продаем греческие вина
- У нас есть магазины деликатесов с традиционными греческими продуктами

Мы предлагаем продукты для предприятий по переработке фруктов, овощей и рыб:

- Замороженные фрукты, овощи (также грилеванные или предварительно обжаренные), грибы и зелень
- Консервированные фрукты и овощи
- Фруктовые и овощные концентраты, пюре, пульпы, NFC
- Сушеные фрукты и овощи, грибы, зерна и семена
- Все, что нужно для Вашего производства!

Greek Trade GWARANCJA
DOBREGO SMAKU!



About the company

PRODUCER, IMPORTER,
DISTRIBUTOR

We are one of the top market leaders:

- We have been successfully doing business since 1992
- We are the leader in sales and production of foodstuffs on the Polish and global market
- We hire more than 220 employees

Our resources:

- Logistics center in central Poland
- Offices and high storage warehouses more than 10 000 м²
- 10 750 pallet spaces
- Cold Storage 3 000 м²
- Production plant
- We have been successfully certified as compliant with BRC for food safety
- We import from 70 countries of the world
- More than 400 suppliers
- We sell in Poland and foreign markets on 4 continents under our own brands and private labels of our customers (including retailers)

We supply to:

- Fruit and vegetable processing plants
- Juice and beverage producers
- Breweries
- Retail chains
- Distributors of the traditional market
- Confectioneries, bakeries and ice cream parlors
- We import and distribute Greek wines
- We own deli shops with traditional Greek products

We offer products for fruit, vegetable & fish processing plants:

- Frozen fruits, vegetables (also grilled and pre-fried), mushrooms and herbs
- Fruits and vegetables concentrates, puree, pulps, NFC
- Canned fruits and vegetables
- Dried fruits and vegetables, mushrooms, grains and seeds
- Everything else you need for Your production!

Greek Trade GWARANCJA
DOBREGO SMAKU!





Logistyka:

LOGISTICS
ЛОГИСТИКА



karton
carton
коробка

10 kg/кг



worek
bag
мешок

20-25 kg/кг



octabin
octabin
октабин

1000 kg/кг



Owoce mrożone

FROZEN FRUITS

ЗАМОРОЖЕННЫЕ ФРУКТЫ



- Agrest/ Gosseberry/ Крыжовник
- Ananas/ Pineapple/ Ананас
- Arbuz/ Watermelon/ Арбуз
- Aronia/ Chokeberry/ Черноплодная рябина
- Awokado/ Avocado/ Авокадо
- Banan/ Banana/ Банан
- Borówka amerykańska/ Blueberry cultivated/ Черника
- Borówka brusznica/ Lingonberry/ Брусника
- Brzoskwinia/ Peach/ Персик
- Cytryna/ Lemon/ Лимон
- Czarny bez/ Eldeberry/ Черная бузина
- Czereśnia/ Cherry/ Сладкая вишня
- Dzika róża/ Rose hip/ Дикая роза
- Figa/ Fig/ Инжир
- Głóg/ Hawthorn/ Боярышник
- Granat/ Pomegranate/ Гранат
- Gruszka/ Pear/ Груша
- Jabłko/ Apple/ Яблоко
- Jagoda kamczacka/ Honeyberry/ Камчатская ягода
- Jagoda leśna/ Blueberry wild/ Черника лесная
- Jarzębina/ Rowanberry/ Рябина
- Jeżyna/ Blackberry/ Ежевика
- Kaki/ Persimmon/ Каки
- Kiwi/ Kiwi/ Киви
- Liczi/ Lychee/ Личи
- Malina/ Raspberry/ Малина
- Mandarynka/ Mandarin/ Мандарин
- Mango/ Mango/ Манго
- Melon/ Melon/ Дыня
- Morela/ Apricot/ Абрикос
- Nektarynka/ Nectarine/ Нектарин
- Papaja/ Papaya/ Папайя
- Pigwa/ Quince/ Айва
- Pomarańcza/ Orange/ Апельсин
- Porzeczka czarna/ Black currant/ Черная смородина
- Porzeczka czerwona/ Red currant/ Красная смородина
- Poziomka/ Wild strawberry/ Земляника
- Rabarbar/ Rhubarb/ Ревень
- Rokitnik/ Sea buckthorn/ Облепиха
- Smoczy owoc/ Dragon fruit/ Дракониий фрукт
- Śliwka/ Plum/ Слива
- Tarnina/ Blackthorn/ Терновник
- Truskawka/ Strawberry/ Клубника
- Winogrono/ Grape/ Виноград
- Wiśnia/ Sour cherry/ Вишня
- Żurawina/ Cranberry/ Клюква

Cięcie/ frakcja: połówka • ćwiartka • kawałek • kostka • plaster • półplaster • slivers • grys • komórki

Cut/ form: half • quarter • piece • cube • slice • half slice • slivers • grit • cells

Резка/ форматы: половина • четверть • кусочки • кубики • ломтик • полусрез • щепки • грис • ячейки



Logistyka:

LOGISTICS
ЛОГИСТИКА



karton
carton
коробка

10 kg/kg



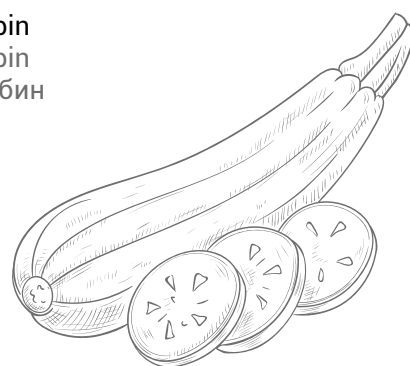
worek
bag
мешок

20-25 kg/kg



octabin
octabin
октабин

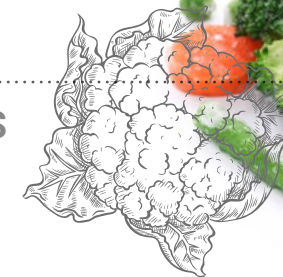
1000 kg/kg



Warzywa i grzyby mrożone

FROZEN VEGETABLES AND MUSHROOMS

ЗАМОРОЖЕННЫЕ ОВОЩИ И ГРИБЫ



- Aloes/ Aloe vera/ Алоэ
- Bakłażan/ Aubergine/ Баклажан
- Borowik/ Boletus Edulis/ Подберезовик Эдулис
- Brokuł/ Broccoli/ Брокколи
- Brukselka/ Brussels sprouts/ Брюссельская капуста
- Burak/ Beetroot/ Свекла
- Cebula/ Onion/ Лук
- Cukinia/ Courgette/ Кабачок
- Czosnek/ Garlic/ Чеснок
- Dynia/ Pumpkin/ Тыква
- Fasola szparagowa/ String bean/ Стручковая фасоль
- Groszek/ Green peas/ Горошек
- Grzyby Mun/ Black fungus mushrooms/ Китайские грибы
- Grzyby Nameko/ Nameko Mushrooms/ Грибы Намеко
- Grzyby Oyster/ Oyster Mushrooms/ Грибы Oyster
- Grzyby Shitake/ Shitake mushrooms/ Грибы Шитакэ
- Imbir/ Ginger/ Имбирь
- Jarmuż/ Kale/ Капуста Кале
- Kalafior/ Cauliflower/ Цветная капуста
- Kapusta/ Cabbage/ Капуста
- Koper/ Dill/ Укроп
- Kukurydza mini/ Baby corn/ Мини сладкая кукуруза
- Kukurydza ziarno/ Sweet corn grain/ Зерно сладкой кукурузы
- Kurki/ Chanterelles/ Лисички грибы
- Marchew/ Carrot/ Морковь
- Marchew mini/ Baby carrots/ Мини-морковь
- Ogórek/ Cucumber/ Огурец
- Okra/ Okra/ Бамия
- Papryka/ Pepper/ Перец
- Pasternak/ Parsnip/ Пастернак
- Pędy bambusa/ Bamboo shoots/ Побеги бамбука
- Pieczarka/ Champignon/ Шампиньон
- Pietruszka/ Parsley/ Петрушка
- Podgrzybek/ Boletus/ Подберезовик
- Pomidor/ Tomato/ Томаты
- Por/ Leek/ Лук-порей
- Rzepa/ Turnip/ Репа
- Seler korzeń/ Celeriac/ Корень сельдерея
- Seler naciowy/ Celery/ Сельдерей
- Szczypiorek/ Chives/ Зеленый лук
- Szparagi/ Asparagus/ Спаржа
- Szpinak/ Spinach/ Шпинат
- Ziemniak/ Potato/ Картофель

Cięcie/ frakcja: połówka • ćwiartka • kawałek • pasek • słupek • kostka • plaster • półplaster • różyczka • krusz

Cut/ form: half • quarter • piece • strip • bar • dice • slice • half-slice • floret • crumble

Резка/ форматы: половина • четверть • кусок • полоска • кубик • ломтик • пол-ломтик • краснуха • крошка



Logistyka:

LOGISTICS
ЛОГИСТИКА



beczka
barrel
бочка

200-250 kg/кг



bag in box
мешок в коробке

20-25 kg/кг

Koncentraty owocowe i warzywne



FRUIT AND VEGETABLE CONCENTRATES

ФРУКТОВЫЕ И ОВОЩНЫЕ КОНЦЕНТРАТЫ

- Ananasowy/ Pineapple/ Ананасовый
- Arbuzowy/ Watermelon/ Из арбуза
- Aroniowy/ Chokeberry/
Из черноплодной рябины
- Brzoskwiniowy/ Peach/ Персиковый
- Cytrynowy/ Lemon/ Лимонный
- Grejfrutowy/ Grapefruit/ Из грейпфрута
- Gruszkowy/ Pear/ Грушевый
- Jabłkowy/ Apple/ Яблочный
- Jagodowy/ Blueberry/ Ягодный
- Jeżynowy/ Blackberry/ Из ежевики
- Limonkowy/ Lime/ Лаймовый
- Malinowy/ Raspberry/ Малиновый
- Mandarynkowy/ Mandarin/ Из мандарина
- Melonowy/ Melon/ Из дыни
- Morelowy/ Apricot/ Абрикосовый
- Pomarańczowy/ Orange/ Апельсиновый
- Truskawkowy/ Strawberry/ Клубничный
- Wieloowocowy/ Multi-fruit/
Мультифруктовый
- Winogronowy biały/ White grape/
Из белого винограда

- Winogronowy czerwony/ Red grape/
Из красного винограда
- Wiśniowy/ Sour cherry/ Вишневый
- Żurawinowy/ Cranberry/ Клюквенный
- Z buraka/ Beetroot/ Свекольный
- Z czarnej porzeczki/ Blackcurrant/
Из черной смородины
- Z czerwonej porzeczki/ Red currant/
Из красной смородины
- Z czereśni/ Sweet cherry/ Из черешни
- Z dzikiej róży/ Rosehip/ Шиповника
- Z granatu/ Pomegranate/ Гранатовый
- Z gujawy/ Guava/ Из гуавы
- Z kiwi/ Kiwi/ Киви
- Z mango/ Mango/ Из манго
- Z marchwi/ Carrot/ Морковный
- Z owoców tropikalnych/ Tropical fruit/
Из тропических фруктов
- Z pigwy/ Quince/ Айвовый
- Z rabarbaru/ Rhubarb/ Из ревеня

Forma: mętny • klarowny

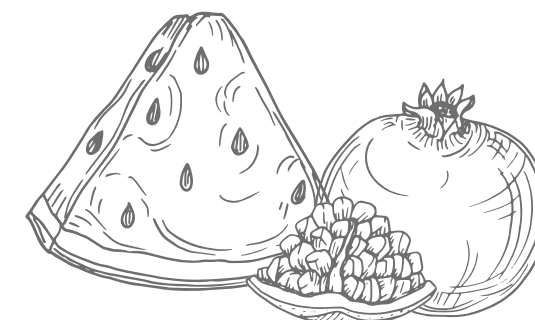
Form: cloudy • clear

Форма: мутный • чистый

Zgodny lub niezgodny z AIJN/

Complies or not complies with AIJN/

Соответствует или не соответствует с AIJN





Logistyka:

LOGISTICS
ЛОГИСТИКА



beczka
barrel
бочка

200-250 kg/кг



bag in box
мешок в коробке

20-25 kg/кг

Soki owocowe NFC

NFC FRUIT JUICES

ФРУКТОВЫЕ СОКИ NFC



- Ananasowy/ Pineapple/ Ананасовый
- Arbuzowy/ Watermelon/ Арбузный
- Brzoskwinowy/ Peach/ Персиковый
- Cytrynowy/ Lemon/ Лимонный
- Grejpfrutowy/ Grapefruit/ Грейпфрутовый
- Gruszkowy/ Pear/ Грушевый
- Jabłkowy/ Apple/ Яблочный
- Jagodowy/ Blueberry/ Ягодный
- Jeżynowy/ Blackberry/ Ежевики
- Limonkowy/ Lime/ Лаймовый
- Malinowy/ Raspberry/ Малиновый
- Mandarynkowy/ Mandarin/ Мандариновый
- Morelowy/ Apricot/ Абрикосовый
- Pomarańczowy/ Orange/ Апельсиновый
- Truskawkowy/ Strawberry/ Клубничный
- Śliwkowy/ Plum/ Сливовый
- Wiśniowy/ Sour cherry/ Вишневый
- Z aronii/ Aronia/ Из черноплодной рябины

- Z białego winogrona/ White grape/ Из белого винограда
- Z czerwonego winogrona/ Red grape/ Из красного винограда
- Z czarnego bzu/ Black elderberry/ Из черной бузины
- Z czarnej porzeczki/ Blackcurrant/ Черной смородины
- Z czerwonego grejpfruta/ Red grapefruit/ Красного грейпфрута
- Z dzikiej róży/ Rosehip/ Шиповника
- Z granatu/ Pomegranate/ Гранатовый
- Z gujawy/ Guava/ Из гуавы
- Z liczi/ Lychee/ Из личи
- Z melona/ Melon/ Из дыни
- Z morwy czarnej/ Black mulberry/ Из черной шелковицы
- Z pigwy/ Quince/ Айвовый
- Z żurawiny/ Cranberry/ Клюквенный
- Ze smoczego owocu/ Dragon fruit/ Из драконьего фрукта





Logistyka:

LOGISTICS
ЛОГИСТИКА



beczka
barrel
бочка

200-250 kg/кг



bag in box
мешок в коробке

20-25 kg/кг

Przeciery, pulpy, pasty owocowe i warzywne

FRUIT AND VEGETABLE PUREES, PULPS AND PASTES

ФРУКТОВЫЕ И ОВОЩНЫЕ ПЮРЕ, МЯКОТЬ И ПАСТЫ

PULPY/ PULPS/ МЯКОТЬ

- Cytrynowa/ Lemon/ Лимонная
- Pomarańczowa/ Orange/ Апельсина
- Z limonki/ Lime/ Лайм
- Z marakui/ Passion fruit/ маракуйи
- Krusz ananasowy/ Pineapple crumble/ Ананасовая крошка

PUREE/ PUREE/ ПЮРЕ

- Agrestowe/ Gooseberry/ Из крыжовника
- Anansowe/ Pineapple/ Ананасовое
- Bananowe/ Banana/ Банановое
- Brzoskwiniowe/ Peach / Персиковое
- Cytrynowe/ Lemon/ Лимонное
- Jabłkowe/ Apple/ Яблочное
- Jagodowe/ Blueberry/ Черничное
- Jeżynowe/ Blackberry/ Ежевики
- Grejfrutowe/ Grapefruit/ Из грейпфрута
- Gruszkowe/ Pear/ Из груши
- Malinowe/ Raspberry/ Малиновое
- Melonowe/ Melon/ Дыни
- Morelowe/ Apricot/ Абрикосовое
- Pomarańczowe/ Orange/ Апельсиновое
- Śliwkowe/ Plum/ Сливовое
- Truskawkowe/ Strawberry/ Клубничное
- Wiśniowe/ Cherry/ Вишневое
- Żurawinowe/ Cranberry/ Клюквенное
- Z aronii/ Aronia/ Из черноплодной рябины
- Z brokułu/ Broccoli/ Из брокколи
- Z czosnku/ Garlic/ Из чеснока

- Z dyni/ Pumpkin/ Тыквенное
- Z dzikiej róży/ Rosehip/ Из шиповника
- Z imbiru/ Ginger/ Имбирное
- Z morwy czarnej/ Black mulberry/ Из черной шелковицы
- Z porzeczki czarnej/ Black currant/ Из черной смородины
- Z porzeczki czerwonej/ Red currant/ Из красной смородины
- Z granatu/ Pomegranate/ Гранатовое
- Z czarnego bzu/ Elderberry/ Из бузины
- Z kiwi/ Kiwi/ Из киви/
- Z limonki/ Lime/ Из лайма
- Z mandarynki/ Tangerine/ Мандариновое
- Z mango/ Mango/ Манго
- Z marchewki/ Carrot/ Морковное
- Z pigwy/ Quince/ Из айвы
- Z różowej gujawy/ Pink guava/ Из розовой гуавы
- Ze smoczego owocu/ Dragon fruit/ Из драконьего фрукта

PASTY/ PASTE/ ПАСТА

- Bakłażanowa/ Eggplant/ Из баклажанов
- Daktylowa/ Date/ Финиковая
- Figowa/ Fig/ Инжирная
- Śliwkowa/ Plum/ Сливовая
- Z bazylii/ Basil/ Из базилика
- Z kolendry/ Coriander/ Кориандровая
- Z papryki/ Pepper/ Из перца
- Z suszonych pomidorów/ Dried tomato/ Из сушеных томатов

Forma: pojedyncze • skoncentrowane

Form: single • concentrated

Формат: однократная • концентрированная





Logistyka:

LOGISTICS
ЛОГИСТИКА



250 kg/кг

beczka
barrel
бочка



10-20 kg/кг

bag in box
мешок в коробке

Koncentrat pomidorowy

TOMATO PASTE

ТОМАТНАЯ ПАСТА

- Koncentrat pomidorowy 28-30/ Tomato paste 28-30/ Томатная паста 28-30
- Koncentrat pomidorowy 36-38/ Tomato paste 36-38/ Томатная паста 36-38

Technologia: obróbka na zimno • obróbka na ciepło

Technology: cold break • hot break

Технология: холодная обработка • горячая обработка

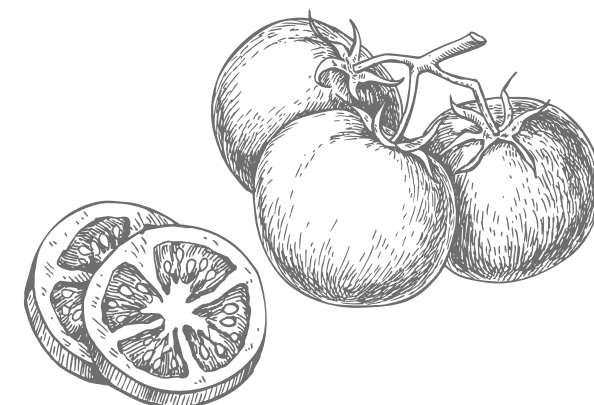


Pomidory kostki

DICED TOMATOES

ТОМАТНЫЕ КУБИКИ

- Pomidor z wapniem lub bez/ Tomato with or without calcium/ Томат с кальцием или без





Logistyka:

LOGISTICS
ЛОГИСТИКА



beczka
barrel
бочка

50-250 kg/кг



puszka
can
банка

400-4250 ml/мл



bag in box
мешок в коробке

20-25 kg/кг



Owoce i warzywa konserwowe oraz w zalewie

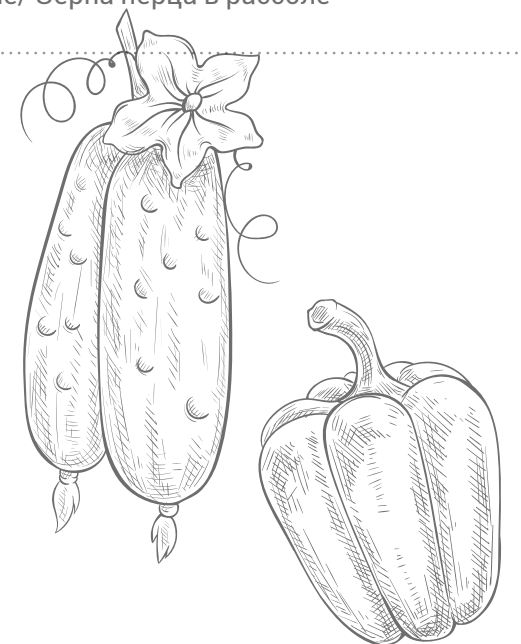


FRUITS AND VEGETABLES PRESERVED AND IN BRINE

ФРУКТЫ И ОВОЩИ КОНСЕРВИРОВАННЫЕ, В РАССОЛЕ

- Ananas/ Pineapple/ Ананас
- Brzoskwinia/ Peach/ Персик
- Cebulka perłowa/ Silverskin onion/ Лук серебряный
- Czosnek/ Garlic/ Чеснок
- Gruszka/ Pear/ Груша
- Kapary, owoce kaparów/ Capers, caper fruit/ Каперсы, Каперсы фрукты
- Karczochy/ Artichokes/ Артишоки
- Kiwi/ Kiwi/ Киви
- Koktajl z owoców tropikalnych/ Tropical fruit cocktail/ Коктейль из тропических фруктов

- Kukurydza mini/ Baby corn/ Мини сладкая кукуруза
- Kukurydza ziarno/ Sweet corn grain/ Зерно сладкой кукурузы
- Mandarynka/ Mandarin/ Мандарин
- Morela/ Apricot/ Абрикос
- Ogórek/ Gherkins/ Корнишоны
- Oliwka/ Olive/ Оливки
- Papryka/ Peppers/ Перец
- Pieczarka/ Champignon/ Шампиньон
- Pomidor/ Tomato/ Томат
- Pieprz ziarna w zalewie/Peppercorns in brine/ Зерна перца в рассоле





Logistyka:

LOGISTICS

ЛОГИСТИКА

Suszone owoce i warzywa/ Dried fruits and vegetables/
Сушеные фрукты и овощи



karton
carton
коробка

10 kg/кг



worek
bag
мешок

20-25 kg/кг



bag in box
мешок в коробке

20-25 kg/кг

Mleko kokosowe/ Coconut milk/
Кокосовое молоко

Suszone owoce i warzywa

DRIED FRUITS AND VEGETABLES

СУШЕНЫЕ ФРУКТЫ И ОВОЩИ

- Cebula/ Onion/ Лук
- Czosnek/ Garlic/ Чеснок
- Fasola/ Beans/ Бобы
- Groszek/ Peas/ Горох
- Pomidor/ Tomato/ Помидор

- Morela/ Apricot/ Абрикос
- Śliwka/ Plum/ Слива
- Rodzynki/ Raisins/ Изюм
- Wiórki kokosowe/ Coconut shrimps/
Кокосовая стружка



Mleko kokosowe

COCONUT MILK

КОКОСОВОЕ МОЛОКО

Inne

OTHERS

ДРУГОЙ

- Aromaty spożywcze/ Food flavorings/
Пищевые ароматизаторы
- Barwniki spożywcze/ Food colorants/
Пищевые красители
- Substancje słodzące/ Sweeteners/
Подсластители

- Regulatory kwasowości/ Acidity regulators/
Регуляторы кислотности
- Dodatki spożywcze/ Food additives/
Пищевые добавки



30
OVER
YEARS
#TOGETHER





Zapraszamy do współpracy.
We are looking forward to doing business with you.
Приглашаем к сотрудничеству.

GREEK TRADE SP. Z O.O.

**UL. TADEUSZA ŚLIWIAKA 14
30-797 KRAKÓW
TEL +48 12 345 26 55
WWW.GREEKTRADE.PL**

PRZETWORSTWO@GREEKTRADE.COM.PL

WYDANIE | ISSUE | 09/2024



WIZUALIZACJE ZAWARTÉ W KATALOGU MAJĄ CHARAKTER POSŁADOWY I MOGĄ ODBIEGAĆ OD RZECZYWISTEGO WYGLĄDU PRODUKTÓW.
VISUALISATIONS IN THE CATALOGUE ARE OF INDICATIVE NATURE AND MAY DIFFER FROM THE ACTUAL APPEARANCE OF THE PRODUCTS.
ЛОГИСТКА ПРОДУКТОВ МОЖЕ ЦЕЛЕСЗНАЧНО

